

Od: ADRIA ČELIK d.o.o. u stečaju
CESTA DR. FRANJE TUĐMANA 78
21212 KAŠTEL SUĆURAC

Za: TRGOVAČKI SUD U SPLITU
21000 SPLIT

Predmet: St-45/2015, Adria čelik d.o.o. u stečaju, Kaštel Sućurac (Grad Kaštela), Cesta dr. Franje
Tuđmana 78, OIB: 34606600284

PODNEŠAK

Stečajni upravitelj obavještava sud da je 2. veljače o.g. pri sudu u Minhenu, Republika Njemačka, otvoren stečajni postupak nad TECHCOM GmbH, Semmelweisstraße 8, 82152 Planegg, Republika Njemačka, te da je shodno javnom pozivu poslao prijavu tražbina, koju sudu u privitku dostavlja na uvid zajedno s javnim pozivom. Dokumentaciju je poslao na hrvatskom jeziku, pa postoji velika vjerojatnost da će stečajni upravitelj TECHOM GmbH-a zatražiti da ista bude poslana i na njemačkom jeziku i stoga je stečajni upravitelj zatražio ponude sudskih tumača za prijevod iste na njemački jezik, koje će po primitku odnosno potrebi, ukoliko stečajni upravitelj TECHOM GmbH-a zatraži navedeni prijevod, proslijediti sudu na uvid, s prijedlogom da sud doznači sredstava najpovoljnijem sudskom tumaču za prijevod.